

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 73 (2011)  
**Heft:** 12

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Dezember  
2011

# **Schweizer Landtechnik**





# CLAAS

## Futterernte mit System.



**Jetzt profitieren!**

**Frühbestellrabatt  
fragen Sie Ihren Claas Händler.**



CORTO

DISCO

VOLTO

LINER

CLAAS bietet eine lückenlose Futtererntekette, die sämtliche Prozesse vom Mähen über Wenden und Schwaden bis hin zum Bergen präzise miteinander verzahnt.

**serco**  
landtechnik

**Wir beraten Sie gerne.**

Mittelland 079 652 14 12  
Ostschweiz 079 239 93 23  
Hausgebiet 058 434 07 07

Serco Landtechnik AG  
Niedermattstrasse 25  
4538 Oberbipp  
Telefon 058 434 07 07  
info@sercolandtechnik.ch  
www.sercolandtechnik.ch

## > PRODUKTE UND ANGEBOTE PUBLITEXT

### Zwei neue «kleine» Teleskop- lader von NEW HOLLAND

Um der Nachfrage nach kleineren und kompakteren Ladern nachzukommen, hat New Holland ihre bestehende Baureihe LM 5000 mit zwei neuen Teleskopladern erweitert: Modell LM 5020 und LM 5030. Die Neuen haben nur eine Gesamthöhe von 2 Metern, sind aber sehr leistungsstark mit einer Hubkraft von 2,5 t und 2,8 t mit Hubhöhen von 5,78 m und 6,36 m. Genügend Hubleistung ist die Grundvoraussetzung, um effizient die anfallenden Hofarbeiten zu erledigen. Mit einer Gesamtbreite von nur 1,80 m ist der LM 5020 auch sehr kompakt und ideal für beengte Verhältnisse.



Die Standsicherheit ist bei Teleskopladern sehr wichtig. Die Lader mit der 4-Rad-Lenkung haben grosse Vorteile gegenüber den knickgelenkten Maschinen. Der LM 5020 hat mit 3,40 m einen optimalen Wenderadius (4 m beim LM 5030).

Eine geräumige Kabine auf Silentblöcken gelagert, gepaart mit einer 360°-Rundumsicht sind weitere Merkmale. Die Komfortversion beinhaltet die Klimaanlage, die 2-teilige Türverglasung und den Luftfedersitz. Bis zu 5 proportionalen Funktionen werden über den ergonomisch angeordneten JoyStick bequem bedient. Mit 80 oder 100 l/min. Hydraulikleistung verfügen die New-Holland-Teleskoplader über ausreichend Leistung, um höheren Anforderungen zu genügen.

Die 4-Zylinder-Motoren mit 85 oder 101 PS sind die Basis für grosse Ladeleistungen. Je nach Modell können auch Anhänger mit hydr. Bremsen gezogen werden.

Die ersten Modelle sind eingetroffen und laden zu einem Test in Hof und Feld.

**Grunderco SA**  
Machines agricoles  
rue de la Bergère 26  
Case postale 1242 Satigny  
1242 Satigny GE  
Tel. 022 989 13 30  
Fax 022 989 13 31  
info@grunderco.ch  
www.grunderco.ch

# AEBI SUISSSE

3236 Gampelen Trading & Service Organisation 8450 Andelfingen

**Wir heben alles...**  
...sogar die Stimmung



**Kompaktlader**  
kompakt, kraftvoll, leistungsstark...

**Hofflader mit Teleskopschwinge**  
Fahrantrieb durch hydraulische Radmotoren  
mit integrierter Federspeicher-Feststellbremse  
Tiefer Schwerpunkt = grosse Standfestigkeit  
mit max. Hubkraft, kompl. Typen Programm



**Traktorstapler**  
die preisgünstige Lösung



**Gabelstapler unerreicht**  
in Preis und Qualität



**Teleskoplader für jeden Bedarf**

Permanente Ausstellungen in Gampelen und Andelfingen  
Dauertiefstpreis-Tankstelle mit Shop und Restaurant in Gampelen

Tel. 032 312 70 30  
www.aebisuisse.ch  
Occasions-Markt

## Hydro-Entnahmeprofi 6.3

Der vollhydraulische, universelle Hängedrehkran



Die Neuentwicklung unserer Firma

Tragkraft 400 kg

Eignet sich zum Einbringen und Entnehmen von:

- Quaderballen
- Rundballen
- Strohballen
- loses Dürrfutter



**Mechanische Werkstatt** Tel. 062 963 08 48  
Landmaschinen Fax 062 963 08 47  
4922 Bützberg wuethrich.landmaschinen@bluewin.ch